

GARDE

TERMOS ZE STALI NIERDZEWNEJ Z IZOLACJĄ PRÓŻNIOWĄ

Dotyczy różnych modeli: GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ SPOSÓB UŻYCIA:

1. Przed pierwszym użyciem termos należy dokładnie umyć wodą z płynem do naczyń
2. W celu lepszego utrzymywania pożądanej temperatury zaleca się przegrzanie/przechłodzenie termosu przed każdym użyciem. W tym celu należy napelnić naczynie gorącą/zimną wodą do wysokości nakrętki i pozostawić zamknięte przez około 5 minut, następnie należy wyłączyć płyn i napelnić termos właściwym napojem.
3. Po użyciu zawsze należy opróżnić termos i dokładnie umyć wodą z płynem do naczyń.

★ INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Odkręcić nakrętkę, następnie korek i nalać płyn do termosu.
2. Dokładnie zakręcić korek oraz nakrętkę, zwracając uwagę by równo i szczelnie przywierała do otworu termosu, w celu uniknięcia niechcianych wycieków.
3. Aby nalać płyn do kubka należy odkręcić lekko korek tak, by umożliwić przepływ płynu.
4. Po nalaniu żądanej ilości napoju zakręcić ponownie korek oraz nakrętkę.

★ OSTRZEŻENIA!

- W celu uniknięcia poparzenia gorącym płynem należy zawsze nalewać napój do termosu stojącego na równej powierzchni.
- Nie wolno trzymać w zamkniętym termosie napojów gazowanych, gdyż ciśnienie może spowodować, że korek eksploduje.
- Nie wolno pić bezpośrednio z termosu.
- Nie wolno stawiać termosu na gorącej kuchence ani wkładać do zamrażarki.
- Nie wolno podgrzewać płynu razem z termosem w kuchence mikrofalowej.
- Trzymać z dala od zasięgu dzieci, gdy termos napelniony jest gorącym napojem.
- Zaleca się ręczne mycie termosu przy użyciu wody z płynem do naczyń.
- Termosowi nie wolno myć w zmywarce.

NAZWA	POJEMNOŚĆ	DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ	KRAJ POCHODZENIA	NUMER PARTII
GARDE HB-500N	500 ml	TAK 	CHINY	HS.220.05
GARDE HB-700N	700 ml		CHINY	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		CHINY	HS.220.05



★ OBJAŚNIENIE IKON



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: tektura falista

Producent:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,

43-300 Bielsko-Biała, POLAND

tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

★ SKŁAD MATERIAŁOWY

ZEWNETRZNY: STAL NIERDZEWNA
WEWNĘTRZNY: STAL NIERDZEWNA
NAKRĘTKA: STAL NIERDZEWNA, PP
KOREK: SILIKON, PP

POJEMNOŚĆ: 500 ml, 700 ml, 1000 ml

WYMIARY:

500ml - WYSOKOŚĆ 24,5 cm, ŚREDNICA 7 cm

700 ml - WYSOKOŚĆ 29 cm, ŚREDNICA 7,5 cm

1000ml - WYSOKOŚĆ 31 cm, ŚREDNICA 8,5 cm

WAGA: 500 ml - 292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g

GARDE

STAINLESS STEEL VACUUM INSULATED THERMOS

Various models : GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ INSTRUCTION FOR USE:

1. Before first use, wash flask thoroughly with water and washing-up liquid.
2. For best results pre-heat/ pre-chill your thermos before each use. Pre-fill for about 5 minutes, using either hot or cold water, then empty the item and fill up with your drink.
3. Always empty the vacuum flask after use and wash it with water and washing-up liquid.

★ HOW TO USE

1. Unscrew the cap, then the cap and pour the liquid into the thermos.
2. Carefully screw on the cap and the cap tightly, making sure that it adheres evenly and tightly to the thermos opening in order to avoid unwanted leaks.
3. To pour the liquid into a cup, slightly untwist the cap to allow the liquid to pour out.
4. After dispensing the desired amount of your beverage, twist the stopper and put the cap back on.

★ IMPORTANT!

- To prevent burns from hot drinks, make sure that your thermos is placed on a flat surface.
- Do not store any carbonated drinks as they may cause the lid to eject forcefully.
- Do not drink directly from the container.
- Do not put on a conventional oven and do not freeze.
- Never use a microwave to pre-heat your filled thermos.
- Keep out of reach of children when filled up with hot drink.
- Clean using water and washing-up liquid
- Not dishwasher safe.

NAME	CAPACITY	FOOD SAFE	COUNTRY OF ORIGIN	LOT NUMBER
GARDE HB-500N	500 ml	YES 	CHINA	HS.220.05
GARDE HB-700N	700 ml		CHINA	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		CHINA	HS.220.05



★ ICON EXPLANATION



Keep tidy - when no longer used or when service life has expired dispose according to local environmental regulations. Dispose the packaging or the item in an appropriate manner and designated areas.



Packing material: corrugated cardboard

★ MATERIAL

OUTER: STAINLESS STEEL
INNER: STAINLESS STEEL
CAP: STAINLESS STEEL, PP
SEAL RING & TOP: SILICONE, PP
CAPACITY: 500 ml, 700 ml, 1000 ml
DIMENSIONS:
 500ml - HEIGH 24,5 cm, DIAMETER 7 cm
 700 ml - HEIGH 29 cm, DIAMETER 7,5 cm
 1000ml - HEIGH 31 cm, DIAMETER 8,5 cm
WEIGHT: 500 ml - 292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g

Producer:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

GARDE

NEREZOVÁ TERMOSKA S VAKUOVOU VLOŽKOU

Týká se různých modelů: GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ ZPŮSOB POUŽITÍ:


1. Před prvním použitím termosku důkladně umyjte vodou a saponátem.
2. Za účelem lepšího udržování požadované teploty předehřejte/ochladte termosku před každým použitím. Abyste to mohli provést, nalijte do termosky horkou/studenou vodu po okraj a nechte termosku uzavřenou asi 5 minut, pak tekutinu vylijte a do termosky nalijte příslušný nápoj.
3. Po použití vždy termosku vyprázdněte a umyjte vodou a mycím prostředkem.

★ NÁVOD K OBSLUZE:

1. Odšroubujte uzávěr, poté uzávěr a nalijte tekutinu do termosky.
2. Pevně zašroubujte uzávěr a uzávěr a ujistěte se, že přiléhá rovnoměrně a těsně k otvoru termosky, aby nedošlo k nechtěnému úniku.
3. Chcete-li tekutinu nalít do hrnku, vyšroubujte lehce zátku, aby tekutina mohla vytéct.
4. Po nalití požadovaného množství nápoje zašroubujte zpět uzávěr a víko.

★ VAROVÁNÍ!

- Abyste se nepopálili horkou tekutinou, vždy nalévejte nápoj do termosky stojícího na rovném povrchu.
- V uzavřené termosce nenechávejte sycené nápoje, protože tlak může vyrazit uzávěr.
- Nepijte přímo z termosky.
- Termosku nestavějte na horký sporák nebo nevkládějte do mrazničky.
- Termosku s tekutinou neohřívajte v mikrovlnné troubě.
- Termosku naplněnou horkým nápojem držte mimo dosah dětí.
- Termosku myjte ručně vodou a saponátem.
- Termosku nemyjte v myčce.
- Nepoužívejte termosku pro mléčné výrobky a dětskou výživu příliš dlouho kvůli vysokému riziku vývoje bakterií.

NÁZEV	OBJEM	PRO STYK S POTRAVINAMI	ZEMĚ PŮVODU	ČÍSLO ŠARŽE
GARDE HB-500N	500 ml	ANO 	ČÍNA	HS.220.05
GARDE HB-700N	700 ml		ČÍNA	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		ČÍNA	HS.220.05



★ POPIS IKON



Dbejte na čistotu – pokud výrobek již delší dobu nesplňuje vaše očekávání nebo skončila jeho životnost, pak jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro ochranu životního prostředí. Obal a jiné součásti výrobku vyhodte na k tomu určená místa.



Druh materiálu, z kterého byl vyroben obal: vlnitá lepenka

Výrobce:

Fariás Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND

tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

★ MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ

VNĚJŠÍ STRANA: NEREZOVÁ OCEĽ

VNITŘEK: NEREZOVÁ OCEĽ

VÍKO: NEREZOVÁ OCEĽ, ABS

ZÁTKA: SILIKON, PP

KAPACITA: 500 ml, 700 ml, 1000 ml

ROZMĚRY:

500ml - VÝŠKA 24,5 cm, PRŮMĚR 7 cm

700 ml - VÝŠKA 29 cm, PRŮMĚR 7,5 cm

1000ml - VÝŠKA 31 cm, PRŮMĚR 8,5 cm

HMOTNOST: 500 ml - 292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g

VYROBENO V ČÍNE

GARDE

TERMOSKA Z NEHRDZAVEJÚCEJ OCELI S VÁKUOVOU IZOLÁCIOU

Týka sa rôznych modelov: GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ SPOSOB POUŽITIA:


1. Nádobu a uzáver pred prvým použitím dôkladne umyte vodou s prostriedkom na umývanie riadu.
2. Aby nádoba lepšie udržala požadovanú teplotu, odporúčame, aby ste ju pred každým použitím vopred zohriali/schladili. V takom prípade do nádoby nalejte teplú/studenú vodu až po uzáver, uzáver zatvorte a počkajte cca 5 minút. Potom vodu vylejte a do nádoby nalejte svoj nápoj.
3. Termosku vždy po každom použití vymyjte vodou s prostriedkom na riad.

★ POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA:

1. Odskrutkujte uzáver, potom uzáver a nalejte tekutinu do termosky.
2. Pevne zaskrutkujte uzáver a uzáver a uistite sa, že prilne rovnomerne a tesne k otvoru termosky, aby ste predišli nežiaducim únikom.
3. Keď chcete naliať nápoj do hrnčeka, zátku prekrúťte iba trochu tak, aby mohol slobodne vytekať.
4. Keď nalejete požadované množstvo kvapaliny, termosku zatvorte zátkou a uzáverom.

★ VAROVANIA!

- Abyste předešli opaření horkými nápoji, nalévejte nápoj pouze do termosky umístěné na rovném povrchu.
- Ak do nádoby vlejete sytený nápoj, v žiadnom prípade ju nezatvárajte, pretože uzáver môže v dôsledku tlaku explodovať.
- Nepite priamo z nádoby.
- Nádobu nekladte na horúci sporák, ani nevkładajte do mrazničky.
- Nádobu s nápojom nezohrievajte v mikrovlnnej rúre.
- Keď je v nádobe horúci nápoj, uchovávajte ju mimo dosahu detí.
- Odporúčame, aby ste nádobu umývali ručne vodou s prostriedkom na umývanie riadu.
- Nádobu neumývajte v umývačke riadu.
- Nepoužívajte vákuovú banku pre mliečne výrobky a detskú výživu príliš dlho kvôli vysokému riziku rozvoja baktérií.

NÁZOV	OBJEM	URČENÉ NA STYK S POTRAVINAMI	KRAJINA PŮVODU	ČÍSLO ŠARŽE
GARDE HB-500N	500 ml	ANO 	ČÍNA	HS.220.05
GARDE HB-700N	700 ml		ČÍNA	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		ČÍNA	HS.220.05



★ VYSVETLENIE SYMBOLOV



Ochrana životného prostredia – ak už výrobok nespĺňa vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Obal, balenie a iné prvky súvisiace s výrobkom vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.



Typ materiálu, z ktorého je vyrobený obal: vlnitý kartón

Výrobca:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND

tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

★ ZLOŽENIE MATERIÁLU

VONKU: NEHRDZAVEJÚCA OCEĽ
VNÚTRI: NEHRDZAVEJÚCA OCEĽ
ORECH: NEREZ, PP
ČIAPKA: SILIKÓN, PP

KAPACITA: 500 ml, 700 ml, 1000 ml
ROZMERY:
500ml - VÝŠKA 24,5 cm, PRIEMER 7 cm
700 ml - VÝŠKA 29 cm, PRIEMER 7,5 cm
1000ml - VÝŠKA 31 cm, PRIEMER 8,5 cm
HMOTNOSŤ: 500 ml - 292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g

GARDE

TERMOS DIN OȚEL INOXIDABIL CU IZOLAȚIE DE VID

Se aplică modelelor diferitele modele: GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ MOD DE UTILIZARE:

- Înainte de prima utilizare termosul trebuie spălat bine cu apă și lichid de vase
- Pentru a menține mai bine temperatura dorită, se recomandă încălzirea / răcirea termosului înainte de fiecare utilizare. În acest scop, umpleți vasul cu apă caldă / rece până la înălțimea capacului și lăsați-l închis timp de aproximativ 5 minute, apoi turnați lichidul și umpleți termosul cu băutura potrivită. După folosire, goliți termosul și spălați-l bine cu apă și lichid de vase.

★ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Deșurubați capacul, apoi capacul și turnați lichidul în termos.
- Înșurubați capacul și capacul bine, asigurându-vă că aderă uniform și strâns la deschiderea termosului pentru a evita scurgerile nedorite.
- Pentru a turna lichidul în cană, deșurubați ușor dopul pentru a permite lichidului să curgă.
- După ce ați turnat cantitatea dorită de băutura, strângeți bine dopul și capacul.

★ AVERTISMENTE!

- Pentru a evita opărirea cu lichid fierbinte, turnați întotdeauna băutura într-un termos cu o suprafață netedă.
- Nu este permisă păstrarea de băuturi carbogazoase în termosul închis, deoarece presiunea poate provoca explozia dopului.
- Nu este permis să beți direct din termos.
- Nu este permis să așezați termosul pe plita fierbinte sau să îl băgați în congelator.
- Nu este permisă încălzirea lichidului împreună cu termosul în cuptorul cu microunde.
- Păstrați departe de copii atunci când termosul este plin cu o băutură caldă
- Se recomandă să spălați manual termosul folosind apă și lichid de vase.
- Termosul nu poate fi spălat în mașina de spălat vase.
- Nu se recomandă să păstrați în termos produsele lactate și mâncarea pentru bebeluși pe o perioadă prea lungă, din cauza procesului mai rapid de fermentare a acestor produse și a posibilității de dezvoltare a bacteriilor.

DENUMIRE	CAPACITATE	PENTRU CONTACT CU ALIMENTELE	ȚARA DE PROVENIENȚĂ	NUMĂR LOTULUI
GARDE HB-500N	500 ml	ANO 	ȚINA	HS.220.05
GARDE HB-700N	800 ml		ȚINA	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		ȚINA	HS.220.05



★ EXPLICAREA PICTOGRAMELOR



Aveți grijă de curățenie - dacă produsul nu mai corespunde așteptărilor dvs. sau perioada de utilizare a acestuia a încetat, atunci aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de mediu aplicabile. Când aruncați ambalajele și alte articole legate de produs, faceți acest lucru în locurile desemnate.



Materialul din care a fost realizat ambalajul: carton ondulat

Producător:

Farias Sp. z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND

tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

★ COMPONENTĂ MATERIALE

EXTERIOR: OTEL INOXIDABIL
INTERIOR: OTEL INOXIDABIL
PIULĂ: OTEL INOX, PP
CAPAC: SILICON, PP

CAPACITATE: 500 ml, 700 ml, 1000 ml
DIMENSIUNI:
500ml - ÎNĂLȚIME 24,5 cm, DIAMETR 7 cm
700 ml - ÎNĂLȚIME 29 cm, DIAMETR 7,5 cm
1000ml - ÎNĂLȚIME 31 cm, DIAMETR 8,5 cm
GREUTATE: 500 ml -292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g

GARDE

ROZSDAMENTES ACÉLBŐL KÉSZÜLT TERMOSZ VÁKUUMOS SZIGETELŐRÉTEGGEL
Modellek: GARDE HB-500N (500ml), GARDE HB-700N (700ml), GARDE HB-1000N (1000ml)

★ FELHASZNÁLÁS MÓDJA:

1. Első használat előtt a termoszt alaposan el kell mosni mosogatószerrel!
2. A kívánt hőmérséklet jobb tartása érdekében ajánlott a termoszt felmelegítése/ lehűtése minden használat előtt. Ebből a célból az edényt töltsük fel forró/hideg vízzel a kupakig, majd körülbeül 5 percig hagyjuk így lezárva, azután pedig öntsük ki a vizet, azután töltsük meg a kívánt folyadékkal.
3. Használat után mindig ürítse ki a termoszt, és mossa le alaposan mosogatószerrel.

★ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

1. Csavarja le a kupakot, majd a kupakot, és öntse a folyadékot a termoszba.
2. Csavarja szorosan a kupakot és a kupakot, ügyelve arra, hogy egyenletesen és szorosan tapadjon a termoszt nyílásához, hogy elkerülje a nem kívánt szivárgást.
3. A folyadék csészébe öntéséhez kissé csavarja le a kupakot, hogy kifolyjon a folyadék.
4. A kívánt mennyiségű ital feltöltése után csavarja vissza a dugót és a kupakot.

★ FIGYELEM!

- Annak érdekében, hogy ne forrjon fel a forró ital, mindig egyenletes felületen öntse a folyadékot a termoszba.
- Tilos szénavas italokat tartani lezárt termoszban, mivel a megnövekedett belső nyomás miatt kilöködhet a kupak.
- Tilos közvetlenül a termoszból inni!
- Tilos a termoszt forró tűzhelyre helyezni vagy mélyhűtőbe tenni!
- Tilos a termoszt mikroba tenni!
- Tartsuk a termoszt távol a gyermekektől, amikor az forró itallal van teli.
- Ajánlott kézzel, mosogatószerrel mosni a termoszt.
- Tilos a termoszt mosogatógépből mosni.
- Nem ajánlott a tejtermékeket és a bébiételeket túl hosszú ideig termoszban tárolni, mivel ezek a termékek gyorsabban fermentálódnak és a baktériumok szaporodhatnak.

MEGNEVEZÉS	ÜRMÉRTÉK	ÉLELMISZEREKKEL VALÓ ÉRINTKEZÉS	GYÁRTÁSI HELY	SOROZATSZÁM
GARDE HB-500N	500 ml	IGEN 	KÍNA	HS.220.05
GARDE HB-700N	800 ml		KÍNA	HS.220.05
GARDE HB-1000N	1000 ml		KÍNA	HS.220.05



★ PIKTOGRAMOK JELENTÉSE



Övd a környezet tisztaságát – amennyiben a termék már nem teljesíti a kívánt elvárásokat vagy a felhasználási ideje lejárt, abban az esetben a megfelelő helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően járjon el a kidobandó termékkel. A termék és annak csomagolásának kidobása esetén tegye azt az erre kijelölt helyeken.



A csomagolóanyag típusa: hullámkarton

Gyártó:

Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND
tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

★ ANYAGÖSSZETÉTEL

KÜLSŐ ANYAG: ROZSDAMENTES ACÉL
BELSO ANYAG: ROZSDAMENTES ACÉL
ANYA: ROZSDAMENTES ACÉL, PP
SAPKA: SZILIKON, PP

TÉRSÉG: 500 ml, 700 ml, 1000 ml
MÉRETEK:
500ml - MAGASSÁG 24,5 cm, ÁTMÉRŐ 7 cm
700 ml - MAGASSÁG 29 cm, ÁTMÉRŐ 7,5 cm
1000ml - MAGASSÁG 31 cm, ÁTMÉRŐ 8,5 cm
SÚLY: 500 ml - 292 g, 700 ml - 412 g, 1000 ml - 526 g